

Tummas Arabo um útnorðursamstarvið eftir norskt nei:

Eiga at finna saman í Norðuratlantshavi

Tað kann fáa sera stóran týðning fyrri samvinnuna í Norðuratlantshavi, at norðmenn hava avgjørt at standauttan fyrri ES. Men tað er avgerandi, at norðmenn virða hinar tjóðir sum veruligar smátjóðir sigur Tummas Arabo frá útnorðursamstarvinum

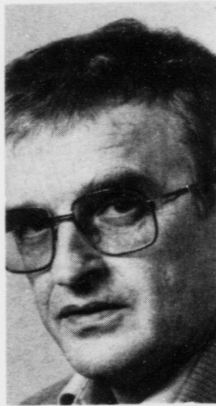
Fyri framtíðar samvinnuna í Norðuratlantshavi ella í út-norði, sum tað eisini verður kallað, kemur úrslitið av norsku fólkaatkvøðuni um ES-limaskap sera væl við.

Tummas Arabo, sum hevur verið upp í útnorðursamstarvinum í nógv ár og sum hetta seinasta árið hevur starvast á skrivstovu hjá útnorðursamstarvinum í Føroyum, er fegin um úrslitið av norsku fólkaatkvøðuni.

Hann vísir á, at teir í løtuni eru við at festa sambandi í Norðuratlantshavi eitt sindur betri, og varð Noreg nú farið upp í ES, so hevði tann møguleikin dott- ið niðurfyri.

Nú Noreg verður uttan fyrri ES er neyðugt at taka allan henda spurningin upp aftur av nýggjum, hvussu ein kann skipa eitt sam- arbeiði í Norðuratlantshavi millum Noreg, Føroyar, Ísland og Grønland sigur Tummas Arabo.

Høvdu norðmenn atkvøtt fyrri limaskapi, so hevði tað uttan iva skatt tað norður-



lendiska samstarvið. Vit høvdu tað aftur komið í eina bíðistøðu. Men nú Noreg verður uttan fyrri, kann ein rokna við nøkrum ítøki- ligum útsølum, tá Norður- landaráðsfundurin verður í Reykjavík í mars mánað næsta ár.

Sum stóðan er í dag er Noreg ikki við í útnorður-

samstarvinum, men gjørt er eitt upplegg til at fáa Strandanoreg við í eitt slíkt samstarv sigur Tummas Arabo, sum vísir á, at teir hava bíðað við hesum til spurningurin um ES varð avgreiddur.

Nógv at samvinna um á fiskivinnuøkinum

Hvøjr eru so tey nýggju perspektivini - møguleik- arnir - í samstarvinum í Norðuratlantshavi, nú norðmenn søgdu nei til ES? Til tað sigur Tummas Arabo, at tað fyrri tað fyrsta er neyðugt at víðka sam- starvið soleiðis, at Noreg kemur upp í og fær av- greiddarætt.

Síðani má ein til at fáa eitt heilt ítøkiligt samarbeiði um tað felags livsgrund- arlagið, sum øll londini í Norðuratlantshavi hava - nevniliga fiskatilfeingi heilt frá Kanada til Bar- entshavið.

Her er m.a. talan um granskning av tí, sum er í havinum, og her kemur norsk lutteka sera væl við, tí teir eiga so nógv gransk- ingarstovnar til hesi end- mál.

Tummas Arabo fýndar sær eitt sera umfavnandi granskingsarbeiði, har eisini føroyskir stovnar eru við, eitt nú Fiskirannsóknar- stovan, Heilsuføðiliga Starvsstovan, Biofar osfr. Men hvussu langt kann

eitt slíkt samstarv rökka - verður talan um eina felags búskaparliga eind spurdu vit Tummas Arabo?

Hann sigur, at vit koma sjálvandi at kappast um sølu av fiskinum, men tað eru so mong øki vit kunnu samstarva um, tá talan er um fiskivinnuna.

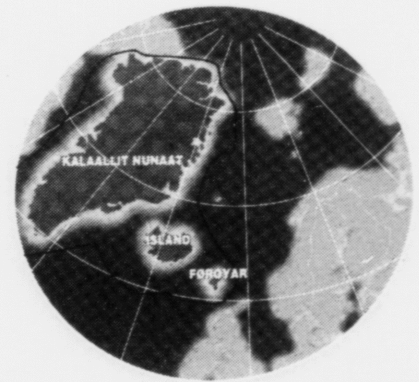
Her liggja nógvur stórar uppgávur fyrri framman, og tær kunnu vit best fremja saman.

Tummas Arabo heldur tað er ov tíðliga nú at tosa um eina búskaparliga eind í Norðuratlantshavi. Men tá talan er um fiskivinnuna, so verða vit noyðd at samararbeiða fyrri m.a. at fáa sum mest burtur úr stovnum og fyrri at varð- veita teir sum best.

-Vit verða noyðd í fram- tíðini at sláa ein ring um Norðuratlantshavið, og halda aðrar úti. Tí hetta er okkara hav. Hetta er okkara livsgrundarlag.

Tummas Arabo heldur, at vit mugu royndir at forða fyrri, at altjóða flotar koma á okkara leiðir, tí her er ikki meiri fiskur enn vit sjálvi kunnu liva við.

Núverandi útnorðurskið við Føroyum, Íslandi og Grønlandi er risastórt, um- leið dupult so stórt sum alt ES-økið tilsamans. Taka vit so eisini Noreg upp í, so verður hetta økið uppaftur størri og sum so ein týðandi eind.



Tummas Arabo sigur, at er ynski og vilji til steðar, so kunnu vit fáa nógv burtur úr einum samstarvi í Norður- atlantshavi. Hann heldur, at tað er so nógv sum sam- vinnast kann um, áðrenn tú er komin so langt, at tú hevur eina vøru at selja og tá t ú skal til at kappast á jøvnum føti.

Talan er um at skráseta fiskastovnar, hava eftirlit við teimum osfr.

Tá talan verður um felags fiskistovnar, so er eisini her umráðandi, at vit, sum liva í Norðuratlantshavi, kunnu samvinna fyrri harvið at troyta teir sum frægest.

Norðmenn mugu vísa "fair play"

Men heldur Tummas Ara- bo, at tað ber til at fáa eitt gott samstarv við norð- menn, sum av mongum fø- royngum og íslendingum verða mettur at koyra "sololøb" og bara at hugsa um síni egnu áhugamála?

-Tað kann vera, at norð- menn hava ongantíð borið orð fyrri at vera serliga gávumildir. Men spurn- ingurin er um ikki ein kann krevja fairplay av teimum.

Teir mugu nú lata vera við at hyggja suðureftir og heldur hyggja vestureftir og arbeiða saman við teimum smáu tjóðunum í Norður- atlantshavi og ikki minst virða hesi lond sum veru- ligar tjóðir.

Tummas Arabo vísir á, at tað kann vera, at tað finst so stórt náttúrufríðindi í øki- num eitt nú olja í føroysku undirgrundini, at kontini vera "líkamenn" og ikki sum nú, har Noreg einsa- mælt hevur eina stóra olju- vinnu.

Fyrrverandi landsstýris- maðurin heldur, at tað er sera umráðandi lurtað verð- ur eftir hvørjum øðrum og í hesum sambandi hevur tað stóran týðning, at brúka tey røttu orðini og finna tann rætta tónan.

jan



Skriv- stovufólk søkist

Søkt verður eftir fólk at arbeiða á skriv- stovu okkara 30 tímar um vikuna.

Tann, ið settur verður, skal kunna ar- beidda sjálvstøðugt, og er tí neyðugt, at viðkomandi hevur kunnleika til bók- hald, journalisering, arkivering, skrá- seting, rættlestur og annað skrivstovu- arbeiði. Kunnleiki til teldunýtslu er ein treyt. Viðkomandi skal eisini vera mál- kørur, kørur í maskinskriving, hava royndir við Word Perfect og hava ar- beitt við Plan Perfect og Navigator ella øðrum rokni- og bókhaldsprogramm- um.

Løn og arbeiðstíð sambært avtalu.

Starvið verður sett skjótast gjørligt.

Umsøklarar skulu í seinasta lagi 10. desember 1994 venda sær skrivliga til:

Føroya Skipara- og Navigatørfelag
Yviri við Strond 3
100 Tórshavn

VALUTAKURSIR

		29.11.94	Útímo síðsta mán.
USA	Dollari	612,70	591,30
Bretland	Pund	958,45	959,56
Týskland	Markur	391,68	391,20
Svøríki	Króna	81,24	82,07
Noreg	Króna	89,70	90,01
Frakland	Frankur	114,16	114,26
Belgia	Frankur	19,041	19,013
Sveits	Frankur	462,31	468,73
Holland	Gyllin	349,69	348,99
Italia	Liri	0,3797	0,3826
Finnland	Markur	126,45	127,82
Ísland	Króna	8,95	8,89
Eysturriki	Skilllingur	55,634	55,579
Spania	Pesetas	4,696	4,702
Portugal	Escudos	3,833	3,827
Kanada	Dollari	444,69	437,26
Japan	Yen	6,2071	6,0715
Írland	Pund	944,78	946,67
Grikkaland	Drakmur	2,542	2,540
	XEU	746,88	745,92

Kelda: Føroya Sparikassi

12. Matiné'in í Havnar kirkju

Fyrrpartstónleikur verður aftur í Havnar kirkju leygardagin 3. des. kl. 11.30-12.00.

Medvirkandi hesaferð eru lærarar í Føroya Musikkiskúla, og á skránni er eitt verk fyrri floytu og strúkturio eftir Mozart, andante við variatión- um.

Tað er Havnar strúki- kvartett saman við Andreu Heindriksdóttir á floytu, sum spælir. Strúkiqvartettin er mannað við Kanny Sambleben og Claire Thomsen, violin, Niko- laus Kapnas á bratsj og Jens Chr. Guttesen á sello.

J. S. Bach er umboð- aður við Preludium og fugu fyrri strúkaratrio. Fugan er lag burtur úr so- kallaða »Musikalska offurinum«. Hetta er long røð av fugum gjørd burtur úr einum lagi, sum sjálvur kongurin Fríðrikur hin Stóri fann uppá og stakk í hondina á gesti sínum Bach.

Strúkiqvartettin fer eisini at spæla tveir satsir

úr verkinum »Die Kunst der Fuge« eftir Bach.

Hetta meistaraverkið, sum kann sigast at vera andaliga testamenti J. S. Bach's, við tað at hann læt tað rista í koparplát- ur, sum tíverri seinni fór- ust av kleyvarskaði, er ein røð av fugum (løg- um), har nøkur teirra eru gjørd burtur úr tónunum B-A-C-H.

Her vísir Bach kynstur sítt sum fugumeistarin mikli. Verkið, sum endar við koralini, sálmalag- num, »Tá vit í størstu neyðum stá«, bleiv ong- antíð liðugt. Bach gjørd- ist knappliga blindur og doyði nakað eftir, men arbeiddi til tað seinasta við meistaraverki sínum, sum er so fullkomið, at eingin seinni hevur gjørt tónasmiðinum kunstin eftir.

Havnar strúkiqvartett hevur ætlanir um at spæla alt verkið sum tað er á eini seinni konsert.

Hurðarnar í Havnar kirkju eru opnar leygar- dagin fyrrapart, og mati- néin byrjar stundisliga.